Il Foglio ARTIGIANO
NOTIZIE DALLA **CONFEDERAZIONE NAZIONALE DELL'ARTIGIANATO E DELLA PICCOLA E MEDIA IMPRESA VALLE D'AOSTA**
NUMERO 1 MARZO APRILE 2017

Fare rete per ottenere risultati più concreti in tutti i settori

Editoriale

Oltre all'attività di assistenza e tutela dei propri associati e a un calendario formativo sempre più articolato e ricco di proposte, grazie allo spirito propositivo dei membri del direttivo, CNA Valle d'Aosta ha messo in campo una serie di iniziative interessanti, tra le quali ricordo in particolare la partecipazione a Maison&Loisir e l'organizzazione della prima edizione della Giornata dell'Artigiano. Su questo secondo progetto, organizzato dalla nostra associazione in collaborazione con Confartigianato Valle d'Aosta e la Chambre valdôtaine e con il supporto della Valfidi e di Ebava, vorrei spendere due parole: sabato 8 ottobre, più di quaranta artigiani valdostani sono scesi in piazza Chanoux per far vedere "quanto sono bravi". Fotografi, grafici, estetiste, pizzaioli, fabbri, parrucchiere e tanti altri hanno lavorato tutto il giorno davanti agli occhi dei numerosi visitatori che sono arrivati nella piazza centrale di Aosta, rispondendo con lo spirito giusto al nostro invito.

E sono stati proprio gli artigiani a decretare il successo di questa manifestazione che ha permesso di far conoscere meglio le loro capacità e il loro "savoir faire": portare in piazza un mestiere, ha significato avvicinare i cittadini al tessuto produttivo della nostra regione, un mondo costituito da piccole e medie imprese delle quali la popolazione deve imparare ad apprezzare il valore della professionalità e della qualità del prodotto.

Sono queste le principali ragioni che ci motivano ad andare avanti e a riproporre anche per il 2017 quest'iniziativa che vogliamo diventi un appuntamento fisso e un riferimento

per gli artigiani della nostra regione.

Nel corso di questi mesi, poi, la nostra associazione ha gettato anche uno sguardo al settore del turismo: da un lato, portando il suo contributo alla nascita del primo Gruppo di Azione locale (GAL) unico della Valle d'Aosta, che intende valorizzare le peculiarità della nostra regione per la promozione del turismo sostenibile, lavorando sulla messa in rete e facendo emergere le risorse legate alla realtà rurale presenti sul territorio in termini di patrimonio naturale, produzioni, capacità, mestieri locali e tipicità, beni e patrimonio culturale.

Dall'altro, CNA Valle d'Aosta ha da poco inaugurato una nuova Unione di mestiere chiamata "Rete Turismo": una sezione della nostra associazione sarà dunque impegnata a sviluppare idee e sinergie tra i diversi operatori per creare nuove opportunità e offerte per coloro che decidono di trascorrere le loro vacanze nella nostra regione (nelle due pagine seguenti, troverete maggiori indicazioni sulla Rete e sul primo progetto realizzato).

Inoltre, al fine di creare altre proposte, è nata anche un'agenzia del turismo, dei servizi e commercio, requisito indispensabile per gestire legalmente i vari progetti proposti dalla Rete Turismo e un centro unico di prenotazione per i transfer, in modo da organizzarli pieno su pieno evitando le corse a vuoto, facendo risparmiare il cliente finale. Come in più occasioni ha ribadito anche l'Adava, è indispensabile avere un portale unico dove il turista possa prenotare il transfer, l'hotel, la guida, lo ski pass, le escursioni e magari nello stesso portale promuovere anche i prodotti tipici locali.

Questo è solo l'inizio di un percorso: è necessario costruire un sistema forte e per farlo tutte le associazioni e le Istituzioni devono lavorare insieme in modo da coinvolgere tutti i settori e le aziende che compongono il mondo del Turismo.

In tempi come questi, bisogna cercare di fare rete, perché solo così si possono ottenere risultati più concreti per le nostre aziende.

SALVATORE ADDARIO
Presidente CNA Valle d'Aosta

Piazza Chanoux durante la giornata dell'Artigianato, 8 ottobre 2016

SOMMARIO

Pagina 2-3
Nasce la Rete Turismo Valle d'Aosta

Pagina 4
Calendario formativo

Nasce la Rete Turismo Valle d'Aosta

Presentato il progetto Winter Wonderland storia e natura con gusto

Una serie di proposte infrasettimanali di svago naturalistico, storico-culturale ed enogastronomico che caratterizzano il territorio valdostano per completare le offerte già presenti sul territorio, con l'auspicio di innescare un meccanismo di propste turistiche coordinate che tendano a decongestionare il turismo di massa dei fine settimana: è questo l'obiettivo di **Winter Wonderland**, il progetto della **Rete Turismo Valle d'Aosta** nato dalla volontà di Cna Valle d'Aosta, con il supporto della Chambre Valdôtaine, la collaborazione di Adava e il patrocinio dell'Assessorato regionale al Turismo e del Celva.

Composta da guide turistiche, guide naturalistiche, guide cicloturistiche, operatori dei trasporti, tour operator, trasporti in elicottero, maestri di sci e altri operatori del turismo, la **Rete Turismo Valle d'Aosta** si propone di sviluppare progetti e sinergie volti a favorire la conoscenza e la fruizione del patrimonio storico e ambientale della regione, facilitare la costruzione della relazione turista/offerte turistiche presenti sul territorio, creare turismo anche nei giorni infrasettimanali, dando ai partecipanti la possibilità di conoscere le peculiarità enogastronomiche di tutto il territorio valdostano e gli ambienti storici e aree naturali protette.

"La proposta nasce dalla riflessione sulle possibilità turistiche e di svago che il visitatore in soggiorno in Valle d'Aosta possiede durante tutta la settimana: l'idea è di offrire un servizio completo, fornendo strumenti operativi che permettano ai turisti di entrare in relazione con le realtà turistiche e gli operatori presenti sul territorio, anche nei giorni infrasettimanali", ha spiegato il presidente di CNA Valle d'Aosta **Salvatore Addario**, nel corso della conferenza stampa di presentazione che si è svolta lo scorso martedì 14 febbraio nella saletta dell'hotel HB di Aosta.

Rivolto a bambini e adulti che soggiornano nel periodo invernale in tutta la regione, Winter Wonderland intende creare un'occasione di presentazione delle professionalità turistiche naturalistiche, nonché legate alla mobilità sostenibile attraverso l'uso della Non Conventional Bike presenti e operative in Valle d'Aosta.

"Oltre a offrire l'occasione di un'esperienza diretta di conoscenza del territorio e delle sue peculiarità naturali, storiche ed enogastronomiche – ha aggiunto il presidente dell'Adava **Filippo Gérard** – *questo progetto rappresenta una possibilità per promuovere le diverse professionalità turistiche presenti e operative nella nostra regione. Ritengo che la sinergia tra questi attori costituisca un punto di partenza importante per sviluppare altri progetti in futuro".*

Coloro che sceglieranno di partecipare a una delle iniziative di Winter Wonderland avranno a disposizione un servizio completo, comprensivo anche di trasporto e dell'attrezzatura necessaria, in modo da poter vivere senza pensieri l'esperienza, entrando in relazione con le bellezze e le eccellenze professionali del territorio valdostano.

"Questo progetto s'inserisce perfettamente nell'ambito del lavoro che, ormai da qualche anno, la Chambre sta portando avanti al fine di favorire, supportare e incentivare la capacità di fare rete tra le diverse realtà del territorio. Il coinvolgimento simultaneo di soggetti privati e istituzionali, oltre alla scelta di andare a valorizzare momenti di minore afflusso turistico andando

Storia e Natura con Gusto in Valle d'Aosta

PASSI E SENSAZIONI AL CREPUSCOLO
Tutti i mercoledì

Semplice ciaspolata con guida escursionistica per riscoprire antiche sensazioni... i colori prima del buio, lo scricchiolio della neve, lo sguardo timido di un animale nascosto, il riflesso della luna.

Visita, merende e degustazioni di prodotti tipici in prestigiose strutture anche con marchio di qualità di produzione locale. Possibilità di acquisto.

QUANDO tutti i mercoledì, a partire dal 21 dicembre 2016 fino a Pasqua 2017

DOVE Courmayeur, Parco Gran Paradiso (Cogne e Rhêmes Notre-Dame), Cervinia-Valtournenche, Champoluc - Val d'Ayas

COSTI **€ 30,00** (€ 20,00 minori di 12 anni); bambini a partire da 8 anni

TRASPORTI Servizio di trasporto da Aosta incluso per Cogne e Rhêmes Notre-Dame (navetta individuabile con grafica magnetica "Winter Wonderland"). Servizio extra per le altre destinazioni (su richiesta).

La quota comprende accompagnamento con guida escursionistica naturalistica, merenda o degustazione e visita in struttura, servizio di navetta esclusiva zona Gran Paradiso, racchette da neve, bastoncini e pila frontale.

ORARI E PROGRAMMA DEL MERCOLEDÌ
(appuntamento con guida)

GRAN PARADISO
Servizio navetta incluso con partenza da Aosta.
Destinazioni a settimane alterne:

Rhêmes Notre-Dame: tutti i mercoledì dispari
h 16.15 ritrovo piazza Municipio, loc. Bruil (Rhêmes Notre-Dame)
h 19.45 fine attività

Cogne: tutti i mercoledì pari
h 16.15 ritrovo parcheggio Valnontey Cogne
h 19.00 fine attività

Fermate intermedie:
Aosta:
- Arco Augusto (h 15.00)
- Piazzale Funivie Pila (h 15.05)
- Piazza repubblica (h 15.10)

oppure
Saint-Pierre Château (h 15.20) - Frazione Bruil Rhêmes Notre-Dame

Saint-Pierre: Château (h 15.20)
Cogne: fermata Bus, piazza Chanoux (h 16.05) - Valnontey

MONTE BIANCO
Servizio navetta a richiesta (a pagamento).
Courmayeur: tutti i mercoledì
h 16.15 ritrovo SS 26 piazzale rotonda uscita Autostrada A5 Courmayeur Sud
h 19.45 fine attività

CERVINO
Servizio navetta a richiesta (a pagamento).
Cervinia: tutti i mercoledì
h 16.15 appuntamento piazzale funivie
h 19.00 fine attività

MONTE ROSA
Ayas/Champoluc
Servizio navetta a richiesta (a pagamento).
Champoluc: tutti i mercoledì
h.16.15 ritrovo Champoluc piazzale Monte Rosa Terme
h 19.00 fine attività

IL GUSTO DELLA STORIA
Tutti i giovedì fino a Pasqua

Alla scoperta di **preziosi angoli storici di Aosta** accompagnati dalle guide turistiche con degustazioni di prodotti enogastronomici locali d'eccellenza.

QUANDO attività dalle ore 15:00 alle ore 17:30.

DOVE appuntamento con guida turistica all'Arco d'Augusto

COSTI **€ 20,00** (la quota comprende: guida turistica, ingresso nei siti storici in programma, degustazione)

UNCONVENTIONAL BIKE
Tutti i venerdì di febbraio e marzo

avventura invernale in bici elettrica con guida cicloturistica alla scoperta di prodotti genuini e locali

QUANDO attività dalle 14.30 alle 18

DOVE Aosta (Piazza Arco d'Augusto)
Donnas (via Mamy 29)
Châtillon (Loc. Soleil 18)
Saint-Marcel (Zona Industriale 12)

COSTI **€ 45,00** (la quota comprende guida cicloturistica e noleggio bici elettrica)

LA PRENOTAZIONE È OBBLIGATORIA PER TUTTI GLI EVENTI

così ad arricchire l'offerta complessiva del 'sistema Valle d'Aosta', ne fa certamente una buona pratica che speriamo possa rappresentare un esempio anche per altre realtà economiche e imprenditoriali", ha sottolineato il presidente della Chambre Valdôtaine, **Nicola Rosset**.

Per il responsabile del CELVA per i temi legati allo sviluppo economico, **Riccardo Bieller**: "*Sostenere il turismo in Valle d'Aosta significa far dialogare i professionisti del comparto, ma anche e soprattutto i territori con formule nuove e destagionalizzate. Con Winter Wonderland sono coinvolte alcune zone del nostro territorio che hanno un grande potenziale a livello naturalistico, culturale o gastronomico, ma che spesso rimangono fuori dai principali flussi turistici. Per i Comuni, quindi, un'iniziativa di questo tipo è assolutamente meritevole. Anche perché risponde positivamente al nostro sforzo di mantenere i servizi in loco, nonché a curare e rendere fruibili i versanti tutto l'anno, rafforzando il legame tra turismo ed agricoltura, enogastronomia e beni culturali, e rendendoci più speciali ed attrattivi*".

"*Si tratta di un'iniziativa ambiziosa e interessante* – ha concluso l'assessore regionale al Turismo **Aurelio Marguerettaz** – *che ha il merito di mettere insieme diverse professionalità che operano sul territorio per presentare un'offerta condivisa e diversificata. Guide turistiche, escursionistiche e cicloturistiche collaborano per presentare a turisti e residenti tutta la ricchezza storico-artistica e naturalistica del nostro territorio. La sinergia con gli albergatori e i produttori locali consente peraltro di offrire un binomio cultura/gusto molto apprezzato dai visitatori. Un ventaglio di offerte di qualità in programma durante la settimana, in modo da dare la possibilità ai turisti di usufruire di valide proposte per una vacanza motivazionale anche al di fuori dei week-end*".

Il Foglio ARTIGIANO
Bimestrale di informazioni tecniche, legali, amministrative e divulgative
Registrazione Tribunale di Aosta n. 6/06 del 27/6/2006

Direttore responsabile
Denis Falconieri

Editore
CNA – Valle d'Aosta
P.I.: 01196090078
C.F.: 91009300079

Uffici
Corso Lancieri di Aosta, 11/F
11100 AOSTA
tel.: 0165 31587
fax: 0165 236702
info@cna.ao.it
ufficiostampa@cna.ao.it
www.cna.ao.it

Stampa
Tipografia Pesando s.n.c.
Via Lys, 38
11100 Aosta
Tiratura: 1000 copie

I diritti relativi a testi, immagini, file audio e video sono di proprietà dell'editore.

La riproduzione è vietata con qualsiasi mezzo analogico o digitale senza il consenso scritto dell'editore. È consentita la copia per uso esclusivamente personale. Sono consentite le citazioni a titolo di cronaca, studio, critica o recensione, purché accompagnate dall'indicazione della fonte "Il foglio artigiano".

Calendario corsi di formazione

I prossimi appuntamenti

24 MARZO
Corso HACCP base e aggiornamento

27 MARZO
Corso Antincendio Aggiornamento

29 MARZO
Corso Sicurezza Lavoratori Base

30 MARZO
Inizio corso Primo soccorso Base 12-16 ore
dalle ore 17.00 alle ore 21.00

4 APRILE
Corso Sicurezza lavoratori Aggiornamento
dalle ore 8.30 alle ore 14.30

20 APRILE
Corso Primo soccorso Aggiornamento
Seconda edizione
dalle ore 17.00 alle ore 21.00

4 MAGGIO
Inizio corso Muletti
Il corso partirà al raggiungimento del numero minimo di partecipanti

11 MAGGIO
Corso Rappresentante dei Lavori per la Sicurezza (RLS) Aggiornamento

16 MAGGIO
Inizio corso Sicurezza lavoratori

17 MAGGIO
Inizio corso Segnaletica da cantiere
Il corso partirà al raggiungimento del numero minimo di partecipanti

25 MAGGIO
Inizio corso Piattaforme Mobili Elevabili (PLE)
Il corso partirà al raggiungimento del numero minimo di partecipanti

31 MAGGIO
Corso Antincendio base

5 GIUGNO
Corso HACCP Base e Aggiornamento

8 GIUGNO
Corso Sicurezza lavoratori 8 ore

15 GIUGNO
Corso Antincendio aggiornamento

20 GIUGNO
Corso Sicurezza lavoratori aggiornamento

29 GIUGNO
Corso primo soccorso aggiornamento

4 LUGLIO
Inizio corso Sicurezza lavoratori

PER INFORMAZIONI, COSTI E PRENOTAZIONI SI PREGA DI CONTATTARE LA SEGRETERIA CORSI **0165.31587 – info@cna.ao.it**
I corsi sono a numero chiuso e partiranno al raggiungimento del numero minimo di partecipanti. Non sono previsti recuperi o rimborsi per eventuali assenze.